

Программу составил(и):

PhD, Зав.к., Сергиенко Наталья Анатольевна; Царская Татьяна Сергеевна

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык в профессиональной сфере

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования - специалитет по специальности 31.05.02 Педиатрия (приказ Минобрнауки России от 12.08.2020 г. № 965)

составлена на основании учебного плана:

31.05.02 Педиатрия

утвержденного учебно-методическим советом вуза от 15.06.2023 протокол № 5.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Иностранных языков

Зав. кафедрой к.филол.наук Сергиенко Наталья Анатольевна

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1	Целями освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной сфере» является формирование и развитие у студентов способности осуществлять деловую коммуникацию в рамках тем, проблем профессиональной сферы деятельности в устной и письменной формах на государственном языке РФ и иностранном; выполнять перевод с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык (в том числе официальных текстов) с целью деловой коммуникации. Изучение иностранного языка в профессиональной сфере призвано обеспечить:
1.2	- повышение уровня учебной автономии;
1.3	- развитие когнитивных и исследовательских умений;
1.4	- развитие информационной культуры;
1.5	- повышение уровня владения иностранным языком, коммуникативными умениями и навыками профессионально-ориентированной, медицинской направленности;
1.6	- воспитание толерантности и уважения к аксиологическим ценностям в медицинский сфере.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП

Цикл (раздел) ООП:	ФТД
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1	Базовый курс дисциплины "Иностранный язык" по программе специалитета по специальности 31.05.02 «Педиатрия».
2.2	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

УК-4.2: Представляет результаты академической деятельности в устной и письменной формах при деловом общении на государственном языке РФ и иностранном языке

УК-4.3: Выполняет перевод официальных и профессиональных текстов с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык с целью деловой коммуникации

ОПК-1.2: Демонстрирует знания законодательства РФ о правовых основах медицинской деятельности (Трудовой кодекс РФ, №326-ФЗ, №323-ФЗ) и способен формировать в рамках правового поля взаимоотношения врач-пациент

ОПК-1.3: Реализует этические и деонтологические принципы в своей профессиональной деятельности

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	- основы ведения деловой коммуникации в рамках тем, проблем профессиональной сферы деятельности в устной и письменной формах на государственном языке РФ и иностранном языке в академической деятельности; - лексико-грамматический материал иностранного языка по проблемам профессионально-ориентированной, медицинской тематики;- основы перевода с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык (в том числе официальных текстов) с целью деловой коммуникации.
3.2	Уметь:
3.2.1	- осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке РФ и иностранном языке;- выполнять перевод с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык (в том числе официальных текстов) с целью деловой коммуникации.
3.3	Владеть:

3.3.1	- навыками ведения деловой коммуникации по темам, проблемам профессиональной сферы деятельности в устной и письменной формах на государственном языке РФ и иностранном языке в академической деятельности;- лексико-грамматическими навыками иноязычной речи с целью деловой коммуникации;- навыками перевода с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык (в том числе официальных текстов) с целью деловой коммуникации.
-------	---

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетенции	Литература	Примечание
	Раздел 1. Раздел 1. Гигиена. Патофизиология. Фармакология. Патологическая анатомия. Общая хирургия.					
1.1	Гигиена лечебно-профилактических учреждений. Гигиена труда и охраны здоровья работающих. Гигиена детей и подростков. / Hygiene. Hygiene of medical and preventive institutions. Occupational hygiene and health protection of workers. Hygiene of children and adolescents. /Пр/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.2	Гигиена лечебно-профилактических учреждений. Гигиена труда и охраны здоровья работающих. Гигиена детей и подростков. / Hygiene. Hygiene of medical and preventive institutions. Occupational hygiene and health protection of workers. Hygiene of children and adolescents. /Ср/	5	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.3	Патофизиология. Общая нозология. Патофизиология органов и систем /Pathophysiology. General Nosology. Pathophysiology of organs and systems. /Пр/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.4	Патофизиология. Общая нозология. Патофизиология органов и систем /Pathophysiology. General Nosology. Pathophysiology of organs and systems. /Ср/	5	10	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.5	Фармакология. Химические реакции и соединения. Аптека. Рецепты. Жидкие, твердые лекарственные формы. Травы. Витамины. Минералы. / Pharmacology. Chemical reactions and compounds. Pharmacy. Prescriptions. Liquid, solid dosage forms. Herbs. Vitamins. Minerals. /Пр/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.6Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.6	Фармакология. Химические реакции и соединения. Аптека. Рецепты. Жидкие, твердые лекарственные формы. Травы. Витамины. Минералы. / Pharmacology. Chemical reactions and compounds. Pharmacy. Prescriptions. Liquid, solid dosage forms. Herbs. Vitamins. Minerals. /Ср/	5	10	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.6Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.7	Общая патологическая анатомия. Частная патологическая анатомия. Болезни систем. / General pathological anatomy. Private pathological anatomy. Diseases of systems. /Пр/	5	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.8	Общая патологическая анатомия. Частная патологическая анатомия. Болезни систем. / General pathological anatomy. Private pathological anatomy. Diseases of systems. /Ср/	5	10	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	

1.9	Общая хирургия. Асептика и антисептика. Обезболивание. Неотложная помощь. Кровотечение (кровозмещение). / General pathological anatomy. Private pathological anatomy. Diseases of systems. /Пр/	5	6	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.4 Л2.5Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.10	Общая хирургия. Асептика и антисептика. Обезболивание. Неотложная помощь. Кровотечение (кровозмещение). / General pathological anatomy. Private pathological anatomy. Diseases of systems. /Ср/	5	10	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.4 Л2.5Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.11	Гигиена. Патофизиология. Фармакология. Патологическая анатомия. Общая хирургия. /Контр.раб./	5	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2	Контрольная работа № 1
1.12	Гигиена. Патофизиология. Фармакология. Патологическая анатомия. Общая хирургия. /Зачёт/	5	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2	Устный и письменный опрос на зачете
	Раздел 2. Раздел 2. Хирургия. Топографическая анатомия. Факультетская терапия.					
2.1	Хирургическая операция. Вопросы травматологии. Хирургические инфекции. Паразитарные хирургические заболевания. Пластическая хирургия. / Surgical surgery. Issues in Traumatology. Surgical infections. Parasitic surgical diseases. Plastic surgery. /Пр/	6	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.4 Л2.5Л3.1	
2.2	Хирургическая операция. Вопросы травматологии. Хирургические инфекции. Паразитарные хирургические заболевания. Пластическая хирургия. / Surgical surgery. Issues in Traumatology. Surgical infections. Parasitic surgical diseases. Plastic surgery. /Ср/	6	16	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.4 Л2.5Л3.1	
2.3	Топографическая анатомия. Верхний, нижний конечности. Голова. Шея. Грудная клетка. Брюшная полость. Поясничная область. Таз и промежность. / Topographic anatomy. Upper, lower extremities. Head. Neck. Thorax. Abdomen. Lumbar region. Pelvis and perineum. /Пр/	6	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.2Л3.1	
2.4	Топографическая анатомия. Верхний, нижний конечности. Голова. Шея. Грудная клетка. Брюшная полость. Поясничная область. Таз и промежность. / Topographic anatomy. Upper, lower extremities. Head. Neck. Thorax. Abdomen. Lumbar region. Pelvis and perineum. /Ср/	6	16	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.2Л3.1	
2.5	Факультетская терапия. Ревматология. / Faculty Therapy. Rheumatology. Cardiology. Hematology. Nephrology. /Пр/	6	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2Л3.1	
2.6	Факультетская терапия. Ревматология. / Faculty Therapy. Rheumatology. Cardiology. Hematology. Nephrology. /Ср/	6	16	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2Л3.1	

2.7	Хирургия. Топографическая анатомия. Факультетская /Контр.раб./	6	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2	контрольная работа № 2
2.8	Хирургия. Топографическая анатомия. Факультетская /Зачёт/	6	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2	Устный и письменный опрос
	Раздел 3. Раздел 3. Неврология. Инфекционные болезни. Иммунология и аллергология.					
3.1	Неврология. Нервной системы. Спинай мозг. Головной мозг. / Neurology. Nervous system. The spinal cord. The cerebrum. /Пр/	7	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.7Л3.1	
3.2	Неврология. Нервной системы. Спинай мозг. Головной мозг. / Neurology. Nervous system. The spinal cord. The cerebrum. /Ср/	7	16	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.7Л3.1	
3.3	Иммунология и аллергология. Иммунная система. Антитела. Иммунодефициты. Аллергические заболевания. Аутоиммунные заболевания. / Immunology and allergology. Immune system. Antibodies. Immunodeficiencies. Allergic diseases. Autoimmune diseases. /Пр/	7	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1	
3.4	Иммунология и аллергология. Иммунная система. Антитела. Иммунодефициты. Аллергические заболевания. Аутоиммунные заболевания. / Immunology and allergology. Immune system. Antibodies. Immunodeficiencies. Allergic diseases. Autoimmune diseases. /Ср/	7	16	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1	
3.5	Инфекционные болезни. Инфекционный процесс и особенности инфекционных заболеваний. Бактериозы. Вирусные инфекции. Протозаразные болезни. Микозы. Гельминтозы. / Infectious diseases. Infectious process and features of infectious diseases. Bacterioses. Viral infections. Protosarious diseases. Mycosis. Helminth infections. /Пр/	7	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.1Л3.1	
3.6	Инфекционные болезни. Инфекционный процесс и особенности инфекционных заболеваний. Бактериозы. Вирусные инфекции. Протозаразные болезни. Микозы. Гельминтозы. / Infectious diseases. Infectious process and features of infectious diseases. Bacterioses. Viral infections. Protosarious diseases. Mycosis. Helminth infections. /Ср/	7	16	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.1Л3.1	
3.7	Неврология. Инфекционные болезни. Иммунология и аллергология. /Контр.раб./	5	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2	контрольная работа № 3
3.8	Неврология. Инфекционные болезни. Иммунология и аллергология. /Зачёт/	5	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2	Устный и письменный опрос на зачете
	Раздел 4. Раздел 4 Оториноларингология. Урология. Гинекология. Педиатрия.					
4.1	Оториноларингология. Заболевания носа, уха, околоносовых пазух. Заболевания глотки, гортани, трахеи. / Otorhinolaryngology. Diseases of the nose, ear, paranasal sinuses. Diseases of the pharynx, larynx, and trachea. /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.3Л3.1	

4.2	Оториноларингология. Заболевания носа, уха, околоносовых пазух. Заболевания глотки, гортани, трахеи. / Otorhinolaryngology. Diseases of the nose, ear, paranasal sinuses. Diseases of the pharynx, larynx, and trachea. /Ср/	8	14	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л2.3Л3.1	
4.3	Урология. Анатомия и физиология мочеполовых органов. Урологические заболевания. / Urology. Anatomy and physiology of the urogenital organs. Urological diseases. /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1	
4.4	Урология. Анатомия и физиология мочеполовых органов. Урологические заболевания. / Urology. Anatomy and physiology of the urogenital organs. Urological diseases. /Ср/	8	14	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1	
4.5	Гинекология. Женская репродуктивная система. Нарушения менструального цикла. Воспалительные заболевания органов малого таза. Репродуктивное здоровье. Методы контроля рождаемости. Бесплодие. / Gynecology. Female reproductive system. Menstrual cycle disorders. Inflammatory diseases of pelvic organs. Reproductive health. Methods of birth control. Infertility. /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1	
4.6	Гинекология. Женская репродуктивная система. Нарушения менструального цикла. Воспалительные заболевания органов малого таза. Репродуктивное здоровье. Методы контроля рождаемости. Бесплодие. / Gynecology. Female reproductive system. Menstrual cycle disorders. Inflammatory diseases of pelvic organs. Reproductive health. Methods of birth control. Infertility. /Ср/	8	14	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1	
4.7	Педиатрия. Неонатальный период. Аллергические и респираторные заболевания. Заболевания систем (сердечно-сосудистой, мочевыделительной, иммунной, эндокринной). / Pediatrics. Neonatal period. Allergic and respiratory diseases. Diseases of systems (cardiovascular, urinary, immune, endocrine) /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1	
4.8	Педиатрия. Неонатальный период. Аллергические и респираторные заболевания. Заболевания систем (сердечно-сосудистой, мочевыделительной, иммунной, эндокринной). / Pediatrics. Neonatal period. Allergic and respiratory diseases. Diseases of systems (cardiovascular, urinary, immune, endocrine) /Ср/	8	14	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2Л3.1	
4.9	Оториноларингология. Урология. Гинекология. /Контр.раб./	8	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2	контрольная работа № 4
4.10	Оториноларингология. Урология. Гинекология. /ЗачётСОц/	8	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.2	Устный и письменный опрос на зачете с

5. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

5.1. Оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации

Представлены отдельным документом

5.2. Оценочные материалы для диагностического тестирования

Представлены отдельным документом

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
6.1. Рекомендуемая литература				
6.1.1. Основная литература				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Царская Т. С. [и др.]	Английский язык для студентов медицинских специальностей: учебное пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2022, электронный ресурс	0
Л1.2	Т. С. Царская, Н. А. Сергиенко	Английский язык для медицины = English for Medicine: учебное пособие : иностранный язык	БУ ВО «Сургутский государственный университет», Сургут: Издательский центр СурГУ., 2021, электронный ресурс	0
6.1.2. Дополнительная литература				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Yushchuk N.D., Vengerov Yu.Ya.	Infectious diseases: textbook: учебник	Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2020, электронный ресурс	2
Л2.2	Nikolaev A.V.	Topographic Anatomy and Operative Surgery: учебник	Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2019, электронный ресурс	2
Л2.3	Palchun V.T., Kryukov A.I., Magomedov M.M.	Otorhinolaryngology: учебник	Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2020, электронный ресурс	2
Л2.4	Gostishchev V.K.	General surgery: практическое руководство	Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2014, электронный ресурс	1
Л2.5	Gostishchev V. K.	General Surgery: the manual	Moscow: GEOTAR-Media, 2020	12
Л2.6	Kharkevitch D.A.	Pharmacology: учебник	Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2023, электронный ресурс	2
Л2.7	Gusev , Konovalov , Skvortsova	Neurology and neurosurgery. Vol. 1. Neurology: учебник	Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2023, электронный ресурс	2
6.1.3. Методические разработки				

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Сергиенко Наталья Анатольевна (кандидат филологических наук); Чеснокова Наталья Евгеньевна (кандидат педагогических наук); Кушнырь Любовь Александровна; Царская Татьяна Сергеевна; Литовченко Анастасия Сергеевна; Бастинович Екатерина Владимировна	Иностранный язык: методические рекомендации для подготовки к практическим занятиям и самостоятельной работе студентов и аспирантов: Методические рекомендации	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2019, https://elibr.surgu.ru/local/umr/353	0

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"	
Э1	Словари и энциклопедии на Академике [Электронный ресурс].
Э2	Официальный сайт онлайн словаря Кембридж. [Электронный ресурс] - Режим доступа: https://dictionary.cambridge.org/
Э3	Энциклопедия Британника
6.3.1 Перечень программного обеспечения	
6.3.1.1	Пакет прикладных программ Microsoft Office. Операционная система Microsoft Windows.
6.3.2 Перечень информационных справочных систем	
6.3.2.1	http://www.garant.ru Информационно-правовой портал Гарант.ру
6.3.2.2	http://www.consultant.ru/ Справочно-правовая система Консультант Плюс
6.3.2.3	РУБРИКОН Энциклопедии Словари Справочники - http://www.rubricon.com
6.3.2.4	АРБИКОН - http://www.arbicon.ru

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
7.1	Учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа (практических занятий), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации оснащены: типовой учебной мебелью, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации.
7.2	Технические средства обучения: компьютер с лицензионным программным обеспечением; CD-, DVD-, MP3-проигрыватели, магнитола, компьютеры, ноутбук, телевизор, проектор, принтер.